第Ⅲ部 労働安全衛生関係の特に重要と考えられる個別の EU 指令について

(資料作成者注:EU-OSHA(欧州労働安全衛生機構: https://osha.europa.eu/en)におけるEU理事会指令等の説明に関する記述は、最近大幅に改訂されており、2018年4月当時にこの資料作成者がEU-OSHAの関連するウェブサイトに掲載されていた記事について「英語原文―日本語仮訳」として紹介したものであっても、その後EU-OSHAの関連するウェブサイトでは見当たらないものがあります。しかしながら、これらの記事については、この資料作成者が関連する理事会指令がその後も変更されていないことを確認できた限りでは、その内容が現在でも参考になるものであると考えられますので、従来の記述を踏襲して掲載してあります。また、2020年9月に閲覧した、関連するウェブサイトで紹介されている労働安全衛生関係指令についても新たに紹介しています。)

Ⅲ─1 (理事会) 指令 2006/42/EC-2006 年 5 月 17 日の新たな機械指令

(Separate Notation;)	(別記)
Directive 2006/42/EC - new machinery directive of 17 May 2006 on machinery.	<i>(理事会)</i> 指令 2006/42/EC-2006 年 5 月 17 日の新たな機械指令
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:02006L0	
042-20190726&from=EN	
(ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/2019-07-26)	(資料作成者注: 2019 年 7 月 26 日現在の最新テキスト)
Objective	目的
This Directive aims at the free market circulation on machinery and at the	この指令は、機械に関する自由な市場の循環及びそのような機械を使用する労
protection of workers and consumers using such machinery. It defines	働者及び消費者の保護を狙いとしている。それは、一般的に適用される必要不
essential health and safety requirements of general application, supplemented	可欠な健康及び安全上の要求事項及び機械の特定の分野において付加される一
by a number of more specific requirements for certain categories of machinery.	連のより特別な要求事項を定義している。
Where, for machinery, the hazards referred to in Annex I of the Directive are	機械について、この指令の附属書Iに関連する危険有害な要因が、他の欧州共
wholly or partly covered more specifically by other Community Directives, this	同体の指令で、全体的に、又は部分的にカバーされている場合には、この指令
Directive shall not apply, or shall cease to apply, to that machinery in respect	は、これらの他の指令が実施される期日以降は、適用しないか、又は適用が終
of such hazards from the date of implementation of those other directives.	了する。
Definitions	定義

This Directive applies to machinery, interchangeable equipment, safety components, lifting accessories, chains, ropes and webbing, removable mechanical transmission devices and partly completed machinery as defined in Art. 2 of the Directive.

この指令は、機械、交換可能な部品、安全部品、昇降機付属品、鎖、ロープ及 び帯紐、取り換え可能な機械的伝動装置及びこの指令の第2条で提起される部 分的に完成された機械に適用する。

Contents

Member States shall take all appropriate measures to ensure that partly completed machinery can be placed on the market only if it satisfies the relevant provisions of this Directive.

Essential health and safety requirements relating to the design and construction of machinery are defined in Annex I of the Directive.

Member States should ensure their capacity to carry out effective market surveillance, taking account of guidelines developed by the Commission, in て開発されたガイドラインを考慮して、効果的な市場の監視を実施する能力を確 order to achieve the proper and uniform application of this Directive.

Member States shall institute or appoint the competent authorities to monitor the conformity of machinery and partly completed machinery and define tasks, organisation and power

conformity of their machinery to the provisions of this Directive. The CE |任を持たなければならない。CE マーク (訳者注 次の図を参照のこと。) (の marking should be fully recognised as being the only marking which | 付与) は、機械がこの指令の要求事項に適合していることを確定することを保障 guarantees that machinery conforms to the requirements of this Directive.

The manufacturer or his authorised representative should also ensure that a risk assessment is carried out for the machinery which he wishes to place on the market. For this purpose, he should determine which are the essential health and safety requirements applicable to his machinery and in respect of

内容

加盟国は、部分的に完成された機械は、この指令の関連する規定を満足する場 合のみに、市場に置くことができることを保障するための適切なあらゆる対策 を講じなければならない。

機械の設計及び組み立てに関連する不可欠な健康及び安全上の要求事項は、こ の指令の附属書Iで定められる。

|加盟国は、この指令の適切で均一な適用を達成するため、 *(EU)* 委員会によっ 保しなければならない。

加盟国は、機械及び部分的に完成された機械の適合性を監視するために能力のあ る機関を設置するか、又は指名しなければならず、業務、組織及び権限を定めな ければならない。

The manufacturers should retain full responsibility for certifying the 製造者は、この指令の規定に彼等の機械が適合していることを認証する完全な責 する唯一のマークであることが認識されなければならない。

> 製造者又は彼が権限を与えた代表者もまた、市場に置くことを希望する機械につ いてリスクアセスメントが実施されていることを保障しなければならない。この 目的のために、彼は、どれが不可欠な健康及び安全な要求事項なのか及び彼が講 じなければならない点なのかを決定しなければならない。

which he must take measures.

results of the risk assessment.

The machinery must then be designed and constructed taking into account the |機械は、その後、このリスクアセスメントの結果を考慮して設計され、建設され なければならない。

Machinery must be designed and constructed so that it is fitted for its function, and can be operated, adjusted and maintained without putting persons at risk when these operations are carried out under the conditions foreseen but also taking into account any reasonably foreseeable misuse thereof.

機械は、その機能に適合し、予見される条件の下で、しかし、合理的に予見で きる誤った使用を考慮して、操作が行われる場合にその者を危険に置くことな く、操作され、補正され、及び保守点検されるように、設計され、及び建設さ れなければならない。

The manufacturer or his authorised representative should prepare a technical construction file which must be available on request and which demonstrates conformity of the machinery with the essential health and safety requirements.

製造者又は彼が権限を与えた代表者は、求めに応じて利用可能であり、及びそ の機械が必要不可欠な健康及び安全上の要求事項に適合していることを証明す る技術的な組み立て書類を用意しなければならない。

Member States should provide for penalties applicable to infringements of the provisions of this Directive. Those penalties should be effective, proportionate and dissuasive.

加盟国は、この指令の規定への違反に適用される罰則を規定しなければなない。

The Directive repeals Directive 98/37 EC on the approximation of the laws of the Member States relating to machinery as of 29th December 2009.

この指令は、2009年12月29日時点で機械に関連する加盟国の法律の適用に関 する指令 98/37 EC を廃止する。

Annexes

Annex I - Essential health and safety requirements relating to the design and construction of machinery

附属書

附属書 I 一機械の設計及び組み立てに関連する不可欠な健康及び安全上の要求 事項

Annex II – Declarations

附属書Ⅱ-宣言(自己認証)

Annex III - CE marking

Annex IV - Categories of machinery to which one of the procedures referred to in Article 12(3) and (4) must be applied

Annex V - Indicative list of the safety components referred to in Article 2(c)

Annex VI - Assembly instructions for partly completed machinery

Annex VII - Technical files / technical documentation

Annex VIII - Assembly instructions for partly completed machinery

Annex IX - EC type-examination

Annex X - Full quality assurance

Annex XI - Minimum criteria to be taken into account by Member States for the notification of bodies

Annex XII - Correlation table with Directive 98/37/EC

附属書Ⅲ-CE マーク *(の表示)*

附属書IV-第12条第3項及び第4項に関連する手順の一つが適用されなければならない機械の範囲

附属書V-第2条(c)に関連する安全部品の表示リスト

附属書VI一部分的に完成している機械の組み立ての指示

附属書VII-技術的ファイル/技術的書類

附属書Ⅷ一部分的に完成されている機械についての組み立て上の指示

附属書IX-EC の型式検定

附属書X一完全な品質保証

附属書XI-団体の告示のための加盟国によって考慮される最小限の基準

附属書XII- *(理事会)* 指令 98/37/EC の正誤表

Ⅲ-2 労働安全衛生関係指令の一覧

OSH directives	労働安全衛生関係指令
Exposure to chemical agents and chemical safety	化学物質へのばく露及び化学安全
Directive2019/1831 - indicative occupational exposure limit values	指令 2019/1831 - 理事会指令 98/24/EC に基づき、及び欧州委員会指令
of 24 October 2019 establishing a fifth list of indicative occupational exposure	2000/39/EC を改正する、2019 年 10 月 24 日付けの職業上のばく露限界値の第 5
limit values pursuant to Council Directive 98/24/EC and amending	番目のリストを樹立する職業上のばく露限界値
Commission Directive 2000/39/EC	
Directive 2017/164/EU - indicative occupational exposure limit values	指令 2017/164/EU-理事会指令 98/24/EC に基づき、並びに欧州委員会指令
of 31 January 2017 establishing a fourth list of indicative occupational	91/322/EEC、2000/39/EC 及び 2009/161/EU を改正する、2017 年 1 月 31 日付
exposure limit values pursuant to Council Directive 98/24/EC, and amending	けの職業上のばく露限界値の第4番目のリストを樹立する職業上のばく露限界値
Commission Directives 91/322/EEC, 2000/39/EC and 2009/161/EU (Text	(EEA との関連性を持つテキスト)
with EEA relevance)	
Directive 2009/161/EU - indicative occupational exposure limit values	指令 2009/161/EU-2009 年 12 月 17 日付けの理事会指令 98/24/EC を実施し、
of 17 December 2009 establishing a third list of indicative occupational	及び欧州委員会指令 2000/39/EC を改正する、第3番目の職業上のばく露限値の
exposure limit values in implementation of Council Directive 98/24/EC and	リストを樹立する職業上のばく露限値(EEA との関連性があるテキスト)
amending Commission Directive 2000/39/EC (Text with EEA relevance)	
Directive 2009/148/EC - exposure to asbestos at work	指令 2009/148/EC-2009 年 11 月 30 日付けの職場での石綿へのばく露に関連す
of 30 November 2009 on the protection of workers from the risks related to	るリスクからの労働者の保護に関するもの(EEA との関連性のあるテキスト)
exposure to asbestos at work (Text with EEA relevance)	
Directive 2006/15/EC - indicative occupational exposure limit values	指令 2006/15/EC-2006 年 2 月 7 日付けの理事会指令 98/24/EC を実施し、並び
of 7 February 2006 establishing a second list of indicative occupational	に指令 91/322/EEC 及び 2000/39/EC を改正する、第 2 番目の職業上のばく露限
exposure limit values in implementation of Council Directive 98/24/EC and	度値のリストを樹立する職業上のばく露限度値
amending Directives 91/322/EEC and 2000/39/EC	
Directive 2004/37/EC - carcinogens or mutagens at work	指令 2004/37/EC-2004 年 4 月 29 日のがん原性物質又は変異原性物質へのばく
of 29 April 2004 on the protection of workers from the risks related to	露に関連するリスクからの労働者の保護に関する職場におけるがん原性物質又は
exposure to carcinogens or mutagens at work (Sixth individual Directive	変異原性物質(指令 89/391/EEC 第 16 条(1)の意味での第 6 番目の個別指令)

within the meaning of Article 16(1) Directive 89/391/EEC).	
Directive 2000/39/EC - indicative occupational exposure limit values	指令 2000/39/EC-2000 年 6 月 8 日付けの、職場における化学物質に関連するリ
of 8 June 2000 establishing a first list of indicative occupational exposure	スクから労働者の健康及び安全を保護するための理事会指令 98/24/EC を実施す
limit values in implementation of Council Directive 98/24/EC on the	るための最初の職業上のばく露限界値のリストを樹立する職業性のばく露限界値
protection of the health and safety of workers from the risks related to	
chemical agents at work.	
Directive 98/24/EC - risks related to chemical agents at work	指令 98/24/EC-職場における化学物質に関連するリスクからの労働者の健康及
of 7 April 1998 on the protection of the health and safety of workers from the	び安全の保護に関するもの (指令 89/391/EEC の第 16 条(1)項の意味での第 14 番
risks related to chemical agents at work (fourteenth individual Directive	目の個別指令)
within the meaning of Article 16(1) of Directive 89/391/EEC)	
Directive 91/322/EEC - indicative limit values	指令 91/322/EEC-化学的、物理的及び生物学的因子へのばく露に関連するリス
of 29 May 1991 on establishing indicative limit values by implementing	クからの労働者の保護に関する理事会指令 80/1107/EEC を実施することにおけ
Council Directive 80/1107/EEC on the protection of workers from the risks	る、指示された制限値を樹立することに関する 1991 年 5 月 29 日の指示値
related to exposure to chemical, physical and biological agents at work.	

(職業上のばく露限界値の設定に関する資料作成者の補足説明)

欧州連合(European Union)は、上記に示したとおり、2000年6月8日から2019年10月24日までに5回にわたって職業上のばく露限界値を樹立する指令を制定しています。これらによって、EU 加盟28 カ国(2020年2月1日以降は英国の脱退により27 か国)では、共通の最低基準として、これらのばく露限界値を国内法制手続きによって、それぞれ、加盟各国の国内基準に盛り込むことが義務付けられました。

また、各加盟国の国内事情を考慮して、これらの基準値よりもより厳しいばく露限界値を定めることは許容されていますが、これらの基準値よりも緩やかな基準値を定めることは認められていません。

なお、過去5回にわたって順次示されてきたEUの化学物質についての職業上のばく露限界値及びこの第5番目の限界値に関しては、2020年6月18日に、

● <u>EU 第 5 番目の職業上のばく露限界値に関する指令について(過去 1-4 番目も参考掲載)</u> (PDF 675KB) (https://www.jisha.or.jp/international/topics/pdf/202006_01.pdf)

として当国際課のウェブサイトに掲載されていますので、参照していただきたい。

OSH related aspects

Regulation (EC) No 1107/2009 - plant protection products

of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 concerning the placing of plant protection products on the market and repealing Council Directives 79/117/EEC and 91/414/EEC

Regulation (EC) No 1272/2008 - classification, labelling and packaging of substances and mixtures (CLP)

of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (Text with EEA relevance)

Directive 2008/68/EC - inland transport of dangerous goods

of 24 September 2008 on the inland transport of dangerous goods

Regulation (EC) No 1907/2006 - Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) and establishing a European Chemicals Agency

Directive 95/50/EC - checks on road transport of dangerous goods

of 6 October 1995 on uniform procedures for checks on the transport of dangerous goods by road

関連する視点(*化学物質へのばく露及び化学安全に関連するその他の* 労働安全衛生関係指令)

規則(EC)No1107 / 2009-植物保護製品の市場への投入並びに理事会指令 79/117 / EEC 及び 91/414 / EEC の廃止に関する、2009 年 10 月 21 日の欧州 議会及び理事会の植物保護製品

規則(EC) No 1272/2008 -指令 67/548/EEC 及び 1999/45/EC を改正し、及び廃止し、並びに規則(EC)No 1907/2006 を改正する物質及び混合物の分類、表示及び包装(CLP)(EEA 関連テキスト)

指令 2008/68/EC-2008 年 9 月 24 日の危険物の内陸輸送に関するもの

規則(EC) No 1907/2006 - 化学品の登録、評価、認可及び制限(REACH)並びに欧州化学物質庁の設立

指令 95/50/EC - 道路による危険物の輸送に関する検査のための統一手順に関する 1995 年 10 月 6 日付けの危険物の道路輸送に関する検査

Exposure to physical hazards	物理的危険有害因子へのばく露
OSH directives	労働安全衛生関連指令
Directive 2013/59/Euratom - protection against ionising radiation	欧州原子力共同体指令 2013/59/Euratom - 2013 年 12 月 5 日付けの電離放射線へ
of 5 December 2013 laying down basic safety standards for protection against	のばく露から生じる危険からの保護のための基本的な安全基準を定め、及び指令
the dangers arising from exposure to ionising radiation, and repealing	89/618/Euratom 、 90/641/Euratom 、 96/29/Euratom 、 97/43/Euratom 、
Directives 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom	2003/122/Euratom を廃止する、電離放射線からの保護
and 2003/122/Euratom	(資料作成者注:Euratom とは「欧州原子力共同体」を意味します。)
<u>Directive 2013/35/EU - electromagnetic fields</u>	指令 2013/35/EU
of 26 June 2013 on the minimum health and safety requirements regarding	-2013年6月26日付けの物理的要因(電磁場)から生じるリスクへの労働者の
the exposure of workers to the risks arising from physical agents	ばく露に関する最低安全衛生要件に関する(指令 89/391/EEC の第 16 条(1)項の
(electromagnetic fields) (20th individual Directive within the meaning of	意味での第 20 回個別指令)、及び指令 2004/40/EC を廃止する電磁場
Article 16(1) of Directive 89/391/EEC) and repealing Directive 2004/40/EC	
Directive 2006/25/EC - artificial optical radiation	指令 2006/25/EC
of 5 April 2006 on the minimum health and safety requirements regarding the	-2006年4月5日付けの物理的要因から生じるリスクへの労働者のばく露に関す
exposure of the workers to risks arising from physical agents (artificial optical	る最低安全衛生要件に関する(人工光放射、指令 89/391/EEC の第 16 条(1)項
radiation, 19th individual Directive within the meaning of Article 16(1) of	の意味での 19 個目の個別指令)人工光学放射
Directive 89/391/EEC).	
Directive 2003/10/EC - noise	指令 2003/10/EC-騒音
of 6 February 2003 on the minimum health and safety requirements regarding	2003年2月6日付けの物理的要因(騒音)から生じるリスクへの労働者のばく露
the exposure of workers to the risks arising from physical agents (noise)	に関する最低安全衛生要件に関するもの(指令 89/391/EEC の第 16 条(1)項の意
(Seventeenth individual Directive within the meaning of Article 16(1) of	味での 17 個目の個別指令)
Directive 89/391/EEC).	
Directive 2002/44/EC - vibration	指令 2002/44/EC-振動
of 25 June 2002 on the minimum health and safety requirements regarding	2002年6月25日付けの物理的要因(振動)から生じるリスクへの労働者のばく
the exposure of workers to the risks arising from physical agents (vibration)	露に関する最低安全衛生要件に関するもの(指令 89/391/EEC の第 16 条(1)項
(sixteenth individual Directive within the meaning of Article 16(1) of Directive	の意味での 16 個目の個別指令)

89/391/EEC)	1
00/001/220/	$oldsymbol{1}$

OSH related aspects	(物理的因子に関連する) 労働安全衛生の視点
Directive 2003/122/Euratom - radioactive sources	指令 2003/122/Euratom
of 22 December 2003 on the control of high-activity sealed radioactive sources	-2003 年 12 月 22 日付けの高濃度密封放射線源及び孤立線源の管理に関する放
and orphan sources	射線源
Directive 2000/14/EC - noise - equipment for use outdoors	欧州議会及び理事会指令 2000/14/EC ―騒音 ―屋外で使用する機器
of the European Parliament and of the Council of 8 May 2000 on the	―2000年5月8日付けの屋外で使用する機器による環境中の騒音排出に関する加
approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission	盟国の法律の近似に関するもの
in the environment by equipment for use outdoors	

Exposure to biological agents	生物的因子
OSH directives	(生物的因子に関連する) 労働安全衛生指令
Directive 2000/54/EC - biological agents at work	指令 2000/54/EC
of the European Parliament and of the Council of 18 September 2000 on the	-職場における生物学的因子へのばく露に関連するリスクからの労働者の保護に
protection of workers from risks related to exposure to biological agents at	関する 2000 年 9 月 18 日付け の欧州議会及び理事会指令(指令 89/391/EEC
work (seventh individual directive within the meaning of Article 16(1) of	の第 16 条(1)項の意味での第 7 番目の個別指令)
Directive 89/391/EEC)	

Provisions on workload, ergonomic and psychosocial risks	労働負荷、人間工学的及び心理社会的リスクに関する規定
OSH directives	<i>(これらの関連する)</i> 労働安全衛生指令
Directive 90/270/EEC - display screen equipment	指令 90/270/EEC―ディスプレイスクリーン機器
of 29 May 1990 on the minimum safety and health requirements for work with	―1990年5月29日付けのディスプレイスクリーン機器を使用して作業するため
display screen equipment (fifth individual Directive within the meaning of	の最小の安全性及び健康要件に関するもの(指令 89/391/EEC の第 16 条(1)の意
Article 16 (1) of Directive 89/391/EEC)	味における第5番目の個別指令)

Directive 90/269/EEC - manual handling of loads

of 29 May 1990 on the minimum health and safety requirements for the manual handling of loads where there is a risk particularly of back injury to workers (fourth individual Directive within the meaning of Article 16 (1) of Directive 89/391/EEC)

指令 90/269/EEC--荷重を手で取り扱う作業

-1990年5月29日付けの労働者に特に腰を痛める危険性がある場合の荷重を手で取り扱う作業のための最低安全衛生要件に関するもの(指令89/391/EECの第16条(1)項の意味における第4番目の個別指令)

OSH related aspects	<i>(その他の関連する)</i> 労働安全衛生の視点
Directive 2005/47/EC - mobile workers in cross-border railway services	指令 2005/47/EC-
of 18 July 2005 on the Agreement between the Community of European	欧州鉄道共同体(CER)と欧州運輸労連(ETF)との間で、鉄道部門における相
Railways (CER) and the European Transport Workers' Federation (ETF) on	互運用可能な越境サービスに従事する移動労働者の 労働条件の特定の側面に関
certain aspects of the working conditions of mobile workers engaged in	する合意に関する 2005 年 7 月 18 日付けの越境鉄道サービスにおける移動労
interoperable cross-border services in the railway sector	働者
Directive 2003/88/EC - working time	指令 2003/88/EC-
of 4 November 2003 concerning certain aspects of the organisation of working	2003 年 11 月 4 日付けの労働時間の組織化に関する一定の側面に関する労働時間
time	
Directive 2002/15/EC - working time - mobile road transport activities	指令 2002/15/EC -労働時間—
of 11 March 2002 on the organisation of the working time of persons	2002 年 3 月 11 日付けの移動式道路輸送活動を行う者の労働時間の編成に関する
performing mobile road transport activities.	もの
Directive 2000/79/EC - working time - civil aviation	指令 2000/79/EC—労働時間-
of 27 November 2000 concerning the European Agreement on the	民間航空における移動労働者の労働時間の組織化に関する欧州協定に関する
Organisation of Working Time of Mobile Workers in Civil Aviation. Concluded	2000 年 11 月 27 日付けの民間航空。
by the Association of European Airlines (AEA), the European Transport	欧州航空協会(AEA)、欧州運輸労連(ETF)、欧州コックピット協会(ECA)、
Workers' Federation (ETF), the European Cockpit Association (ECA), the	欧州地域航空協会(ERA)及び国際航空会社協会(IACA)によって締結された。
European Regions Airline Association (ERA) and the International Air Carrier	
Association (IACA).	

(資料作成者注:以上に掲げた労働安全衛生関係指令のほか、Sector specific and worker related provisions (特定の部門及び労働者に関する規定)が掲げられていますが (https://osha.europa.eu/en/legislation/directives/sector-specific-and-worker-related-provisions/)、本稿では、漁業及び鉱業に関するものを除いて、労働安全衛生に関連があるものについてのみを紹介しています。)

Sector specific and worker related provisions	特定の部門及び労働者に関連する規定
OSH directives	(労働安全衛生関連の) 指令
Directive 2010/32/EU - prevention from sharp injuries in the hospital and	指令 2010/32/EU-
healthcare sector	HOSPEEM と EPSU とが締結した病院及び医療部門における鋭利なものによる
of 10 May 2010 implementing the Framework Agreement on prevention from	傷害からの予防に関する枠組み合意を実施する 2010 年 5 月 10 日の指令
sharp injuries in the hospital and healthcare sector concluded by HOSPEEM	2010/32/EU - 病院・医療分野における鋭利なものによる傷害からの予防 (EEA
and EPSU (Text with EEA relevance)	との関連性を持つテキスト)
<u>Directive 94/33/EC - young workers</u>	指令 94/33/EC - 若年労働者 -
of 22 June 1994 on the protection of young people at work	1994 年 6 月 22 日の職場における若年者の保護について
Directive 92/57/EEC - temporary or mobile construction sites	指令 92/57/EEC-
of 24 June 1992 on the implementation of minimum safety and health	一時的又は移動する建設現場における最低限の安全衛生要件の実施に関する
requirements at temporary or mobile construction sites (eighth individual	1992 年 6 月 24 日付けの一時的又は移動する建設現場(指令 89/391/EEC の第
Directive within the meaning of Article 16 (1) of Directive 89/391/EEC)	16条(1)項の意味での第8番目の個別指令)
<u>Directive 91/383/EEC - fixed-duration or temporary employment relationship</u>	指令 91/383/EEC -
of 25 June 1991 supplementing the measures to encourage improvements in	有期雇用関係又は臨時雇用関係にある労働者の労働安全衛生の改善を促進するた
the safety and health at work of workers with a fixed-duration employment	めの措置を補完する 1991 年 6 月 2 5 日付けの固定期間又は一時的な雇用関係
relationship or a temporary employment relationship	